

（接製）藥粉藥丸工精快捷
（代理）著名膏丹丸散

昌行營頒發省府合署辦公辦法大綱
飭即遵辦等因 當經積極籌備 現已
就緒 定於九月廿壹日實行合署辦公
自是日起 對外行文 概用本府名
義 所有本府直屬機關 呈報文件
應即逕呈本府 但各廳處監督指揮所
轄機關 事務之進行 在不抵觸省令
之範圍內 仍得自發廳令處令 又全
省衛生處 土地局 及省服務會 應
受民政廳之指導 清匪善後捐管理局
應受財政廳之指導 農村合作委員
會 及農業院 應受建設廳之指導
南昌九江兩市政委會 及廬山管理
局 應受各該主管機關之指導 除分
別呈報令行外 合行抄發行營訓令省
政府合署辦公辦法大綱一份 令仰該
遵照 此令（九月十四日）

177 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C.
 ○八四八四 慶矢 線喊

◎尾步旅館廣告
 本旅館共有房室九十一間單
 房雙房俱備日夜冷熱水應田
 大寒有汽龍致煖且地方潔淨
 常有升降機利便上落貨房租
 特別相宜華友光顧備極歡迎
 本旅館定
 喜士定街東一七七號

▲千汝製殮所
 T. J. KEARNEY & CO. LTD.
 Funeral Directors
 本所料理殮葬工甚為週到取價極廉
 802 Broadway West Cor. Willow

爲通告事。照得上次在叻吸埠開全加洪門懇親會時。曾經議決今年第八屆全加洪門懇親大會以滿地可埠爲開會地點在案。本擬依照原議而行。惟昨接滿埠致公堂函稱。目下世界不景氣瀰漫。本埠亦蒙其影響。工商零落。失業者衆。似此所定今歲在本埠開懇親大會一節。碍難照辦。容俟異時情勢稍佳。再行酌奪。相應據情函達。希爲查照。等由。准此。体察情形。自當延期緩辦。合亟通告。仰祈所屬各公堂壹体週知爲荷。

廣超氏
 久年白濁 邪風入骨 疳疔痔漏 遠年爛脚 內傷扯氣 喉症惡核 身體痛癢 寒熱咳嗽
 眼科膜点 荔枝瘋毒 紅白痢症 婦科雜病 黃紅白帶 蟻漏頑瘡 甜尿等症 立止鼻血
 專醫花柳奇難雜症
 通信處雲埠上海街
 五百五十號半叙勝房
 電話〔矢麼〕九三三R
 juy Sing
 550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花

正合時



水仙花公司

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

華 萬 雲
 隆 裕 廣 大 拿 加
 參茸藥材
 四季貨品
 觀水仙花
 錦金枝乾
 錦金糖薑
 新觀蜜薑
 錦金名茶
 男女燕中
 顧繡袍公
 顧繡琴公
 親手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 司理陶棠顯發

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠佐治大旅
本旅館在雲埠緬街夾佐治
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫煖水噴冷熱且與華埠
為鄰近茲為利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希為留
電話 矢磨一貳叁〇

司理人 余朋和
鄭福滋

處理經

雲高華
廣裕隆
廣萬生
中原興
五洲藥房
活生藥行
詠勤公司
域多利
萬有藥房
興利公司
匯生源活記
各埠各大商
號均有經理

識得勝於天
咳症便安然
此兩句話乃博得親愛
僑胞們賜我敝藥行之徽號者
也可知本行藥薑療咳功效之宏不待贅言際茲寒風凜烈最易襲人
欲打倒寒邪咳嗽請購備本行之藥薑便能抵敵一切矣茲者大幫運
到交各經理舉行大犧牲之贈送

勝於天
行舉
(大犧牲之贈送)

買壹送壹
并給本行約薑盒十個

可向各經理換回藥薑一盒藉表垂顧之雅意焉

由雙十節日起至十一月十日止

香港勝於天藥薑行敬啟

空救會
本會取有九加力大之一號飛機一架
(Hail Wilsom) 教授各種之民航飛行及戰鬥飛行
全用新式訓練機華友光顧特別歡迎且凡為加大
華僑航空會會員入學費特別減低有志航空者請
向華僑航空會或直向本會詢問一切

國

AERO CLUB OF B. C.
Phone Marpole 209 Sea Island Airport

車梨役致公堂通告
啟者本堂自重建以來年餘丁茲毫無入息致
使各項數目無從應支今為維持維務起見特
於昨陽曆二月四日開會由劉祥維許立二君
提議本堂與之架市聯合發部籌捐并催繳各
昆仲堂底銀二元當時由陳榮和譚錦銓黃增
業李雲鏡等君附和取決并公推許立君為催
收員即日出發特此先行通告仰我各昆仲早
日備款以便催收員到時繳納為盼

：內有海內外大文豪序文多篇：及聯文：詩數類：凡數十餘頁：所有佳作：均屬文人之結晶：洵爲海外文學界空前未有之出色刊物：加以印刷精美：字句玲瓏：封面係爲朱汝珍太史親筆所題：僑界諸君：其有注重本國文化者：請即來函取閱：每册收印刷費二毛五：外埠加郵費五仙：

Joe Heong Yum Goon
103 Waverly Place
San Francisco, Cal. U.S.A.

航

卑詩航空會招生

教授各種飛行

[illegible]